

—
日

J A P A N

本
—



東北・北海道雙重奏七日

二世谷奢華星宿・銀燦函館夜景・楓幻松島灣

楓姿綽約 · 細品秋意

秋天織起稠麗的衣裳，穿戴在群島、峰巒之上，恣情於秀麗的山水，傾聽楓紅低語纏綿。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。



金澄瀲灩 · 小樽運河

運河沿岸牆壁上生長的常春藤，染上淡淡楓紅，為浪漫小樽塗抹茜紅色調，澄黃嫣紅交織爛漫，勾勒幽謐秋景。



百萬夜景 · 函館璀璨之心

懷抱雀躍之心展開空中散步，將名聞遐邇的函館百萬夜景盡收眼底，心醉北國綺麗燦夜。



日本三景 · 松島名勝

親臨日本三景，水天一色的瑰麗美景，映射出秋楓的旖旎豔情。



輕舟悠揚 · 狛鼻溪

乘坐扁舟冉冉穿梭溪谷之間，靜賞流水雕刻的壯麗峭壁，飛瀑、岩壁與深綠，共譜仙氣繚繞的山水詩篇。

天地靜謐 · 醉夢良宵

月色嫺熟地拉開夜幕，
枕臥旖旎風華，
擁攬星空爛漫綺夢。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。



安比高原 · 5星洲際渡假飯店

InterContinental

2022年於安比高原隆重開幕，旋即榮獲飯店界巔峰成就
「World Luxury Hotel Awards」，東北首間5星夢宿，
邀請您沉浸溫泉大浴場，奢享優雅渡假時光。



靜好年華 · HAKODATE海峽之風

大正浪漫、昭和懷舊、平成摩登，三種時代風格纏繞交織，
在流淌歷史情懷的函館，為旅人勾勒港街美夢。入宿古典
歐風或柔和溫潤的客房，沉浸蒸氣瀰漫的大浴場，沐浴上
品韻味。



夢宿山嵐 · 二世谷柏悅飯店

位於怡人景致的幽境中，安努普利山脈和羊蹄山壯麗景色
盡收眼底，煥發悠活夢境。枕臥在明亮的客房裡，感受靜
謐的自然風光。



湯泉幽謐 · 二世谷Ritz Carlton Reserve

落地窗可欣賞羊蹄山或新雪谷美景，設計融合古典與現代的
溫婉美學，與自然山水共處，沉醉在高貴優雅的寧靜中，
恍若縱身幽謐山境。

滿喫感動・味蕾饗宴

珍饈品嚐絕美佳餚，
挑戰感官的極致享受。

貼心提醒：若客滿或休息，將精選其他特色料理，敬請知悉。

匠心交織・精緻法式佳餚

法式融合精選新鮮食材結合三陸海鮮，在藝術美學與味覺交織中，描繪出色香俱全的美食意蘊。



仙台名物・牛舌御膳

仙台以柔嫩豐厚且富有嚼勁的牛舌聞名，每間餐廳的刀工、灑鹽手法與熟成方式各有千秋。來訪仙台，必嚐色香味俱全的道地佳餚，刻下無價味蕾記憶。

旬彩御膳・飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟。





● 列車 ○ 遊覽車 ● 景點城市

景點距離參考

仙台 - 秋保 18Km
 秋保 - 松島 45Km
 松島 - 狛鼻溪 96Km
 狛鼻溪 - 花卷 65Km
 花卷 - 角館 93Km
 角館 - 安比高原 101Km
 安比高原 - 弘前 103Km
 弘前 - 青森 46Km
 青森++函館 (新幹線) 約1hr5mins
 函館 - 二世谷 170Km
 二世谷 - 小樽 76Km
 小樽 - 定山溪 43Km
 定山溪 - 北廣島 50Km
 北廣島 - 新千歲 33Km
行車總公里數 約939 Km



參考航班

長榮航空

去程航班

BR118 TPE/SDJ 台北/仙台 10:05/14:35
飛行時數 3小時30分直飛

回程航班

BR115 CTS/TPE 日本札幌/台北 16:00/19:10
飛行時數 4小時15分直飛

(以上為參考資訊，實際航班時間及轉機點以說明會資料為最終確認。)

DAY 1 台北/仙台 - 秋保



賞楓之旅・貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，逐漸變為唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。



早餐：溫暖的家

午餐：飛機上

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推

薦 或 飯店自助百匯



【保證入住】秋保溫泉 新水戶屋

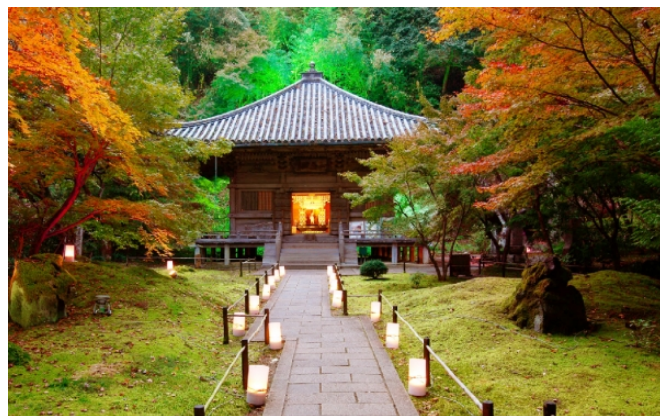
DAY 2

秋保 - 松島*圓通院* - 狛鼻溪 - 花卷



日本三景・松島

是法國「米其林日本旅遊綠色指南」三星級旅遊勝地。▲松島同時也是日本著名三景之一！島上長滿蓊鬱的植被，水天一色的群島美景偉麗非凡，更是「俳聖」松尾芭蕉魂牽夢縈之寶地。



圓通院

建於1647年的★圓通院，為戰國名將「伊達政宗」悼念早逝的嫡孫光宗所造。三慧殿為光宗之陵寢，繪飾精緻的玫瑰與水仙花，象徵宗族之勢力遠播。花園綻放的款款紅葉，獻演旖旎情態。



狛鼻溪扁舟

栗駒山到盤井川之間的祕境，透過★狛鼻溪扁舟，飽覽沿途的巨岩峭壁。經過湍流千萬年的鑿蝕，形塑四十八座大大小小的瀑布勝景，猶如大師巨筆一揮的潑墨山水畫，名列「日本百景」。



賞楓之旅・貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，逐漸變為唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。



早餐：飯店內享用
午餐：名物牛舌御膳 或 海鮮御膳
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



【保證入住】花卷溫泉 佳松園



【團費包含】★圓通院、★狛鼻溪扁舟。

DAY 3

花卷 - 角館*武家屋敷、抱返溪谷* - 安比高原



角館武家屋敷

享有「陸奥小京都」封號的▲角館武家屋敷，街道盡是武士宅邸群、黑色土牆等，保留舊時代的爾雅氛圍，已指定為日本重要傳統建造物群保存地區。濃濃的懷舊情景，讓人忍不住放慢細賞。



抱返溪谷

山巒綿延的▲抱返溪谷，涓涓的溪流無限拈長如細絲，佔容曠遠時光。稠麗的紅葉如同跳棋一般，縱橫交錯於翠黃、碧綠的山林，形成活潑而嬌嬌的麗景，是東北著名的楓賞景點。



安比高原

世界聞名的▲安比高原，為日本首屈一指的四季渡假勝地。秋日涼風吹拂，白樺木林地與廣袤高原緩緩轉黃漸紅，開展世外桃源般的恬靜風光，待您探索奧祕自然。



安比高原洲際渡假飯店

2022年開幕的安比高原洲際渡假飯店，榮獲飯店界巔峰成就「World Luxury Hotel Awards」，以東北首間5星飯店摩登之姿，靜佇於雄大自然。邀請您沉浸溫泉大浴場，奢享山林美景渡假村。



早餐：飯店內享用

午餐：鄉土風味御膳

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦

或 飯店自助百匯



【保證入住】5星安比高原洲際渡假飯店InterContinental

DAY 4

安比高原 - 弘前城 - 青森++新幹線++函館*函館山夜景*



弘前城

蘋果產量高居日本第一的青森縣弘前市，為津輕地方的政經中心。

▲弘前城曾為德川幕府鎮守北方的重要據點，更是現存12座天守中最北端的城郭。橙紅倒映無波水面，烘托古城高潔秋色。

新幹線

體驗日本引以為傲的★新幹線，以接近300公里的時速，拉近兩地之間的距離。放鬆休息、欣賞窗景，將省下來的拉車時間，用來體驗更豐富的旅程。（新幹線型號與外觀色彩，依官方公告為準）



百萬夜景・函館山空中纜車

搭乘★函館山空中纜車登頂，飽覽「日本三大夜景」之盛譽的▲函館百萬夜景。點點燈火如星光閃爍，浪漫無比。函館夜景最大魅力在於少見的對稱景觀，榮獲米其林三星景點認證。



早餐：飯店內享用
午餐：鄉土海鮮料理
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



【保證入住】函館海峽之風



【團費包含】★新幹線、★函館山空中纜車。



函館朝市

鄰近函館車站的▲函館朝市，深受當地居民和旅人喜愛。以螃蟹、鮭魚等新鮮海產，與農園直售的北海道特產為首，250家攤商無所不有，尤以能自由選擇配料的海鮮丼最受歡迎。



金森紅磚倉庫

函館為日本最早開港的城市之一，受異國文化薰陶的歷史保存至今。明治時代建造的▲金森紅磚倉庫，保留昔日海港繁榮面貌，發展為綜合商業設施，菓子、生活雜貨、咖啡廳等應有盡有，販賣美好異國夢。



早餐：飯店內享用
午餐：函館風味餐
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



【保證入住】二世谷 Ritz-Carlton Reserve

DAY 6

二世谷 - 小樽*水族館、小樽音樂堂* - 定山溪



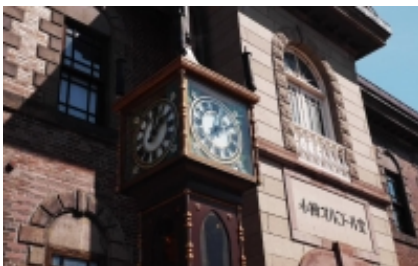
小樽

座落道央海岸線的▲小樽，較北海道多數城市要早發展。昔日因港口貿易與玻璃工業而繁盛，今致力推廣以人文歷史為軸心的觀光業；受西方文化影響，保留日式懷舊與歐風異國相融的優雅景緻。



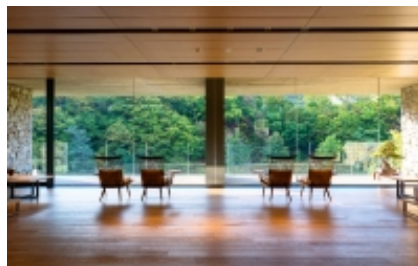
小樽水族館

代表北海道的大型水族館★小樽水族館，分為室內水族館、海獸區。館內設有最大級的海洋廣景洄游水槽，棲息魷魚、水母等；海獸區則有才藝表演的環節，一起近距離觀賞海獅，欣賞呆萌睡顏！



小樽音樂盒堂本館

歐風古典的蒸汽鐘樓佇立門口，進入全日本規模最大▲小樽音樂盒堂本館，寬敞的空間有三層主題。一樓販售廣泛而大量的音樂盒，二樓是家喻戶曉的「龍貓」與文創商品，三樓則是客製化空間。



Chalet Ivy定山溪

2019年開幕的Chalet Ivy定山溪溫泉飯店，倚靠於豐平川之溪畔，全部僅26間客房，以珍稀精緻的精神款待貴賓，房內以榻榻米、木質高雅裝潢，房內均設有景觀溫泉浴室，飽覽四季更迭的山澗綠映。



定山溪溫泉

由僧侶美泉定山1866年所發現的▲定山溪溫泉，源泉共56處，富含氯化鈉、硫和碳酸氫鈉等裨益人體的礦物質，不只有「札幌奧座敷」的美稱，更是「北海道三大溫泉」之一。



早餐：飯店內享用
午餐：異國風味餐 或 海鮮壽司
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



【保證入住】Chalet Ivy定山溪

DAY 7 定山溪 - 北廣島*三井Outlet* - 新千歲/台北



札幌北廣島・三井Outlet

北海道唯一的三井集團Outlet▲札幌北廣島・三井Outlet，是北海道及東北地區最大的購物中心，約180個日本國內外品牌進駐，令人目不暇給，更能盡情選購北海道道地美食與特色伴手禮，樂享購物趣。



分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的珍貴記憶，滿載著異國情感和影像，透過您的雙手，記錄下這感人的回憶；無論是感動的時刻、甜蜜的氛圍、或是購物祕笈，歡迎您！與我們分享！



早餐：飯店內享用

午餐：自由活動時光，本餐敬請自理

晚餐：飛機上

團費與訂金說明 (團費金額與優惠方案，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：全程機票、食(自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、機場稅、燃油費。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 訂金NT. 20,000 元。(若寒暑假和農曆春節期間出發，訂金為NT. 40,000 元)
4. 本公司提供高於法規的投保金額：4200萬履約責任保險，團體行程天數中 500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
5. 保留團位後請於三天內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程(交通、餐食、飯店、每日行程內容)皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求(例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30天，主動告知業務專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色(調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14天，主動告知業務專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

行程、交通說明

1. 行程景點順序、航空公司、飯店和餐廳之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動，將由旅遊專員提早通知，且依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時(從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 景點、飯店和餐食照片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、拍照角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
5. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路(規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差(房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 飯店洋式房型皆為兩張床，少有一張大床(一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房)。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
3. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。
4. 飯店房型恕無法指定連通房，或是同一家人的房間都在隔壁或附近，敬請知悉(導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)

護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認(需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
 1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
 2. 且第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。